

## 沖縄観光危機管理情報システムとは…

# 災害発生時、いち早く災害の情報を多言語で配信するシステムです。

東日本大震災を経て、沖縄観光における安全・安心の確保は重要な課題です。ビーチなどの観光地では地震、津波などの自然災害に対して正確な情報をできる限り素早く入手し、迅速に対応をすることが必要です。

このことから沖縄県では災害発生の第一情報をより確実に入手する方法として、携帯電話やスマートフォン等に多言語で災害情報を配信するシステムを構築し、この度、本格運用をスタートしました。

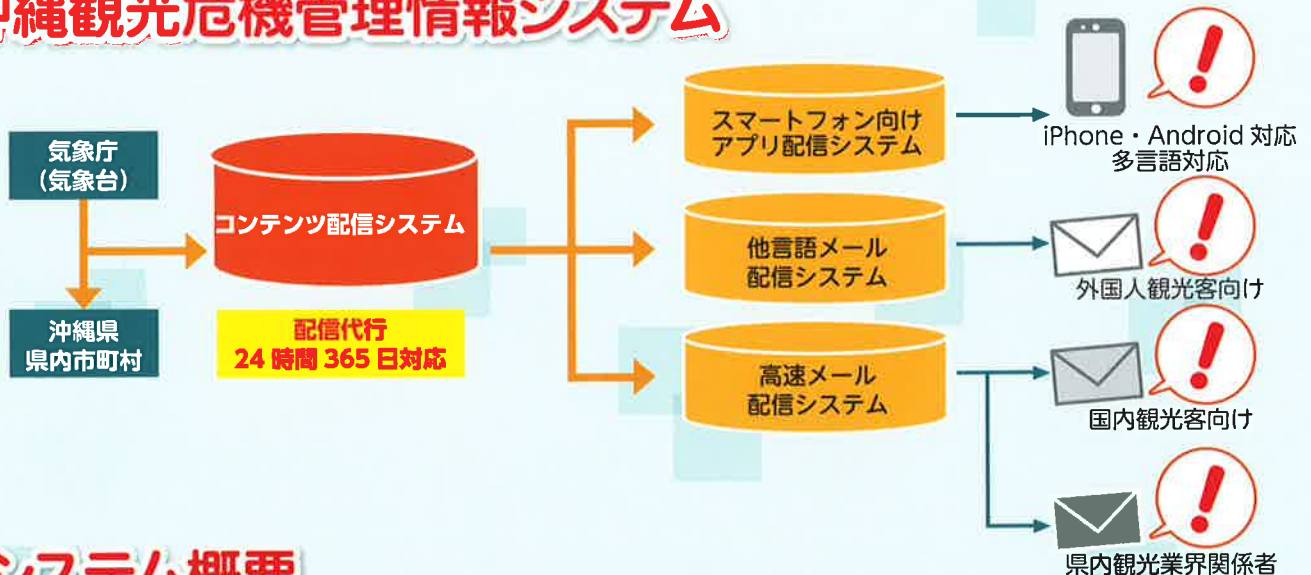
本配信システムは、メール及びスマートフォンアプリにて情報をキャッチすることができます。



登録は無料！！



## 沖縄観光危機管理情報システム



### システム概要

- ・電子メールを利用した災害情報配信を行う「沖縄観光危機管理メール配信」。
- ・スマートフォンアプリ「Okinawa disaster information」を利用した災害情報配信。
- ・上記、配信サービスを日本語、英語、中国語(繁体、簡体)、韓国語で提供しております。



## 配信情報

「沖縄観光危機管理メール配信」サービス及びスマートフォンアプリ  
「Okinawa disaster information」サービスから配信される災害情報は以下のとおりです。



### 避難情報

※市町村の依頼を受けて配信



### 気象情報

(大雨警報 / 洪水警報 / 暴風警報)



### 地震情報

(震度速報 / 地震情報)  
※震度4情報以上からの配信となります。



### 津波情報



### 台風接近情報

※12時間以内の接近情報となります。



### 記録的短時間 大雨情報



### 土砂災害警戒情報

### 情報配信区分

- ・本島北部及び伊是名、伊平屋・本島中南部及び慶良間、粟国諸島
- ・久米島・大東島地方・宮古島地方・石垣島地方・与那国島地方

## アプリ画面



### Language

日本語の他、英語・中国語(繁体、簡体)・韓国語で  
情報を提供しております。

英語

中国語(繁体)

Violent rainfall, experienced every several years, has been recorded in Okinawa. Strict caution is required against sudden changes caused by the weather including landslides, inundation of low ground, and rising and flooding of rivers due to heavy rain, as well as lightning and gusts of wind. In addition, please bear in mind that bad weather may disrupt transportation.

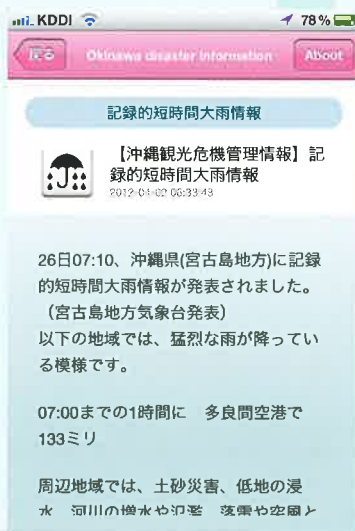
沖縄地区観測に数年に一度の強降雨。有必要严重警戒由于大雨而造成的沙土灾害，低洼地的浸水，河川涨水和泛滥，雷电以及瞬间强风等天气突变。同时，恶劣气候会对各种交通工具产生影响，请多加注意。

中国語(簡体)

韓国語

沖縄地区観測に数年に一度の猛烈降雨。大雨可能引發土砂災害、低窪地區浸水、河川暴漲、氾濫、雷擊、疾風等大候劇變，必需嚴加戒備。此外，由於天候狀況惡劣，可能會影響到交通運輸，敬請注意最新消息。

오키나와지역은 수년에 한차례씩 기록적인 강우량이 관측됩니다. 폭우로 인한 토사재해, 저지대 침수, 하천의 수위 상승과 범람, 낙뢰와 돌풍과 같은 기상 급격한 변화에 임중한 경계가 필요합니다. 또한 악천후 때문에 교통 기관이 영향받을 수 있으므로 주의해 주십시오.



## メール配信内容

沖縄観光危機管理メール配信【災害情報のお知らせ(県民向け)】  
沖縄県本島中南部および慶良間・粟国諸島に「大雨」「洪水」警報が発表されました。  
付近にいらっしゃる方や、今後その地域へ行く予定のある方は、交通機関への影響なども懸念されますので、警戒してください。

『沖縄観光危機管理情報サイト』  
URL : <http://okinawa-crisis-mgt.info>  
沖縄文化観光スポーツ部観光振興課

登録方法は裏面をご覧ください。

## 登録方法

### ① 沖縄観光危機管理メール配信

スマートフォン・携帯電話

#### ◆ Web サイトから登録

<http://okinawa-crisis-mgt.info/>

QRコード



#### ◆ 空メールで登録

こちらのアドレスに空メール

[okinawa-crisis-mgt@entry.mail-dpt.jp](mailto:okinawa-crisis-mgt@entry.mail-dpt.jp)

QRコード



パソコン

PC版 Web サイトへ URL

<http://okinawa-crisis-mgt.info/>

空メールを送信

### ② スマートフォン専用アプリ

「Okinawa disaster information」  
iPhone・Android 対応

カテゴリ：旅行 (App Store)  
旅行&地域 (Google play)

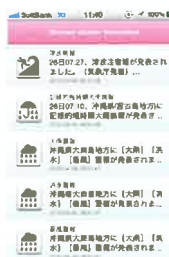
※アプリ検索画面で「沖縄 災害」でヒット



QRコード



QRコード



各サービスへのご登録・ご利用は無料となりますので、ぜひご利用ください。  
※パケット通信及びデータ通信料金等、通信に関する費用はご利用者負担となりますのでご注意ください。

# 「もしも」の時のあなたに寄り添う。

## お問い合わせ先

メール送信・アプリについてのお問い合わせ 沖縄県文化観光スポーツ部観光振興課

Tel: 098-866-2764 e-mail: [aa057137@pref.okinawa.lg.jp](mailto:aa057137@pref.okinawa.lg.jp)